

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

DIRECTION DES ARCHIVES

Centre des Archives diplomatiques de la Courneuve

Amérique

Canada

1952-1963

83QO

Répertoire numérique détaillé

par Françoise WATEL, conservateur en chef du Patrimoine

Paris, 2005

La sous-série Canada est constituée de 105 volumes qui se décomposent en 101 volumes de correspondance et 4 volumes de documentation. Comme pour la totalité des documents de la série B - Amérique, le cadre de classement utilisé est celui qui a été mis en œuvre le 1er mars 1952.

La découverte en octobre 2000 de nouvelles archives de la Direction d'Amérique postérieurement à la mise en communication de la sous-série a entraîné la réintégration de documents supplémentaires dans la plupart des cotes¹ et notamment la constitution de deux volumes supplémentaires numérotés *bis* (89 bis, 180 bis).

En tête de la sous-série sont classés les dossiers ayant trait à la représentation diplomatique française (vol. 86 et 87); trois ambassadeurs se succèdent à Ottawa durant ces 12 années, Hubert GUERIN en poste depuis le 5 novembre 1949, Francis LACOSTE à partir du 29 octobre 1955, puis Raymond BOUSQUET nommé en avril 1962. La représentation consulaire française est importante dans ce vaste pays et explique les nombreux documents qui s'y rapportent. L'on regrettera l'abandon en 1954 de la rédaction des chroniques mensuelles du consulat de France à Montréal commencée en octobre 1948.

En matière de représentation canadienne à l'étranger, les velléités diplomatiques du Canada se confirment, le pays ouvre de nombreuses missions (vol. 91 et 92); à signaler dans le volume 92, les correspondances relatives à l'affaire NORMAN, également évoquée volume 106.

Dans les nombreux volumes consacrés aux relations franco-canadiennes (vol. 95 à 103), il faut souligner l'intérêt des compte rendus sur les jugements portés par la presse canadienne à l'égard de la politique française. Les voyages officiels, visites et manifestations significatives ont fait l'objet de sous-dossiers distincts classés à la suite.

Sur le plan des relations internationales, la période est marquée par la personnalité de Lester Bowles PEARSON, Ministre des Affaires étrangères du Gouvernement SAINT-LAURENT de 1948 à 1957. Dans le volume 106 consacré aux relations entre le Canada et les pays du bloc de l'Est, on lira avec intérêt les réactions sur les entretiens qui ont eu lieu à Moscou entre PEARSON et KROUCHTCHEV en octobre 1955. Concernant l'Extrême-Orient, les faits marquants de la politique extérieure canadienne sont la signature du traité de paix avec le Japon, suivi de la reprise des relations diplomatiques et commerciales avec le pays et les échanges privilégiés avec les pays membres du Commonwealth. Deux volumes ont été constitués traitant spécifiquement des relations bilatérales Canada/États-Unis ; outre l'affirmation de la souveraineté canadienne sur le nord du continent et les problèmes de défense commune, l'on y trouvera des correspondances concernant les affaires NORMAN et GOUZENKO.

Les questions militaires sont abordées dans les volumes 116 à 124. Le premier volume est consacré aux relations franco-canadiennes, qui se résument essentiellement à des échanges et des visites. Pour le reste, les questions militaires traitent surtout des questions de défense nationale et en particulier le dossier de défense du territoire canadien contre les attaques aériennes ; la majeure partie des documents conservés sont des notes à caractère technique rédigées par l'attaché militaire de l'ambassade. Enfin, ce sont dans ces volumes que l'on trouvera les rapports annuels sur la présentation du budget de la Défense nationale canadienne.

Les volumes relatifs à la politique et aux affaires intérieures canadiennes sont sans nul doute parmi les plus intéressants de la sous-série. Le Canada connaît un certain nombre d'événements politiques importants entre 1952 et 1963, l'on citera pour mémoire la première nomination d'un gouverneur général de nationalité canadienne, Vincent MASSEY en janvier 1952 et la première défaite des libéraux depuis 22 ans lors des élections fédérales de juin 1957. Les documents concernant les partis et les organes constitutionnels ont été intégrés dans les volumes généraux car ils sont, pour la plupart, directement liés aux événements de politique intérieure. A signaler également quelques dépêches sur la question indienne. C'est dans le volume 137 qu'ont été classés les documents se rapportant aux communistes, l'on y trouvera les commentaires sur l'influence du "maccarthysme" au Canada.

Les 3 volumes consacrés aux questions sociales complètent fort utilement les volumes précédents et sont indispensables à la compréhension de la politique intérieure canadienne. Le dossier général traite des conditions de vie des travailleurs canadiens, il fait également état de la question des minorités.

Les questions économiques représentent la partie la plus riche de la sous-série. Les volumes 141 à 146 sont consacrés aux relations économiques franco-canadiennes dont on relèvera le différend qui a opposé les deux gouvernements en 1956 au sujet de vente de blé à la France. La création de la Délégation générale du Québec à Paris, inaugurée en octobre 1961 par le Premier Ministre LESAGE a fait l'objet d'un sous-dossier particulier. Suivent les

¹ Les volumes principalement mis à jour ont été : vols 87, 88, 91, 95, 96, 97, 116, 135, 136, 137, 146, 153, 173, 174, 175, 176, 179, 184.

AMERIQUE, CANADA, 1952-1963
83QO

dossiers relatifs à l'économie et aux finances canadiennes (vol. 147 à 156), puis ceux consacrés aux relations économiques avec les autres pays.

Les questions culturelles, scientifiques et techniques demeurent un sujet important sur le plan des relations franco-canadiennes. Ce chapitre est extrêmement riche grâce, en particulier, aux nombreuses dépêches adressées par les consuls généraux et consuls.

La documentation imprimée se signale par de nombreux exemplaires du "Recueil des Traités", publication du Ministère canadien des Affaires extérieures, adressée pour information aux autorités françaises.

REPRESENTATION DE LA FRANCE

86	Ambassade de France : ambassadeur, personnel, conseillers culturels, conseillers commerciaux; gestion et vie du poste.	<i>mars 1952 - mai 1959</i>	8.1.1.
87	<i>Idem</i> ² . <i>Id.</i> : instructions pour l'ambassadeur Raymond Bousquet	<i>nov.1959 - mai 1963</i> <i>avril-mai 1962</i>	8.1.1. 8.1.1
	Attachés militaires, navals et de l'air.	<i>mai 1952 - sept. 1957,</i> <i>fév. 1961</i>	8.1.1
	Consulats généraux (Montréal, Québec, Toronto, Vancouver), consulats (Edmonton, Halifax), chancellerie détachée de Winnipeg et agences consulaires (Charlottetown, Calgary, Moncton, North-Sydney et Sydney, Saint-Jean-du Nouveau-Brunswick, Saint-Jean-de-Terre-Neuve) ³ : gestion et vie des postes consulaires.	<i>mai 1952 - nov. 1953</i>	8.1.2.
88	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1954 - nov. 1963</i>	8.1.2.
89	Consulat général de France à Montréal : chroniques mensuelles ⁴ .	<i>mars 1952 - déc. 1953</i>	8.1.2.
89 bis	Consulat général de France à Vancouver, consulat de France à Winnipeg : rapports d'activité	<i>s.d. ; 1963</i>	8.1.2.
90	Protocole et décorations ⁵ .	<i>mars 1952 - déc. 1962</i>	8.1.3.

REPRESENTATION DU CANADA À L'ETRANGER

91	Corps diplomatique et consulaire canadien en France ⁶ . <i>Id.</i> : dossier de l'ambassadeur du Canada en France Pierre DUPUY	<i>nov. 1952 - déc. 1963</i> <i>avril 1958 - décembre 1963</i>	8.2.1.
	Corps diplomatique et consulaire canadien à l'étranger.	<i>mars 1952 - nov. 1956</i>	8.2.2.
92	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1957 - oct. 1963</i>	8.2.2.

REPRESENTATION DIPLOMATIQUE ET CONSULAIRE ETRANGERE AU CANADA.

93	Dossier général.	<i>mars 1952 - déc. 1958</i>	8.2.3.
94	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1959 - déc. 1963</i>	8.2.3.

RESSORTISSANTS CANADIENS EN FRANCE

² Rapport de fin de mission de l'ambassadeur Francis Lacoste, 15 avril 1962 ; rapport de l'ambassadeur Raymond Bousquet, 30 août 1962.

³ Les postes sont présentés tels qu'ils existent à la fin de l'année 1960. En 1952, Vancouver n'était pas encore érigé en consulat général.

⁴ cf. Série B "AMERIQUE" 1944-1952, CANADA, vol. 5.

⁵ Ce volume fait largement état de la législation canadienne de juin 1950 qui interdit aux ressortissants canadiens d'accepter toute décoration étrangère accordée à titre civil.

⁶ Y compris les représentants du gouvernement de la province du Québec.

AMERIQUE, CANADA, 1952-1963
83QO

Mariages franco-canadiens, la question de la publication des bans au Canada. *sept. - nov. 1953* 8.3.0.

RELATIONS AVEC LA FRANCE ET L'UNION FRANCAISE

- 95** Relations franco-canadiennes : dossier général. *mars 1952 - déc. 1955* 8.4.1
- 96** *Idem.* *janv. 1956 - nov. 1960 et s.d.* 8.4.1.
- 97** *Idem.* *mars 1961 - déc. 1963* 8.4.1.
- 98** Relations franco-canadiennes : la question algérienne⁷. *fév. 1956 - juil. 1962* 8.4.1.
- 99** Relations franco-canadiennes :
- Voyage à Ottawa de MM. René MAYER et Georges BIDAULT les 29 et 30 mars 1953.
- Séjour à Paris de M. Louis SAINT-LAURENT, Premier Ministre du Canada, du 7 au 10 février 1954⁸.
- Participation de la France aux célébrations organisées à l'occasion du bicentenaire de la dispersion des acadiens (du 15 août 1954 au 15 août 1955) ainsi qu'à l'occasion du centenaire de la visite de la frégate "La Capricieuse" à Montréal et Québec (13 juillet 1955).
- Voyage au Canada de MM. Guy MOLLET et Christian PINEAU les 2, 3, 4 mars 1957. *janv. 1953 - avril 1957* 8.4.1.
- 100** Relations franco-canadiennes :
- Séjour à Paris de M. John DIEFENBAKER, Premier Ministre du Canada le 5 novembre 1958.
- Voyage au Canada du Général de GAULLE, du 18 au 22 avril 1960 : préparatifs, discours, commentaires; notices documentaires.
- Voyage à Paris de M. Jean DRAPEAU, maire de Montréal les 21 et 22 novembre 1960. *juil. 1958 - nov. 1960 et s.d.* 8.4.1.
- 101** Relations franco-canadiennes :
- Voyage au Canada de la Commission des Affaires étrangères de l'assemblée nationale du 24 septembre au 7 octobre 1962.
- Séjour à Paris de M. LESAGE, Premier ministre du Québec les 13, 14, et 15 mai 1963⁹.
- Voyage d'André MALRAUX du 7 au 15 octobre 1963. *juil. 1962 - oct. 1963* 8.4.1.
- 102** Relations du Canada avec les pays de l'Union française. *avril 1952 - déc. 1956* 8.4.2.
- 103** *Idem.* *février 1957 - avril 1963* 8.4.2.

⁷ Les articles de la presse canadienne concernant cette question sont classés dans le fonds de la MLA.

⁸ Les commentaires sur ce séjour qui s'inscrivait dans le cadre d'une tournée en Europe et en Extrême-Orient sont également à rechercher volume 24.

⁹ Le dossier relatif au voyage de M. LESAGE à Paris en octobre 1961 est classé dans le volume concernant l'ouverture de la Délégation générale du Québec à Paris (vol. 146).

RELATIONS EXTERIEURES

104	Dossier général (avec notamment les relations du Canada avec les pays du Commonwealth ainsi que ses relations avec les organisations internationales).	<i>mars 1952 - mars 1961</i>	8.5.0.
105	<i>Idem.</i>	<i>avril 1961 - déc. 1963</i>	8.5.0.
106	Passeports, visas, douane. Relations Canada / U.R.S.S. et pays satellites.	<i>avril 1953 - fév. 1958</i> <i>mars 1952 - déc. 1957</i>	8.5.1. 8.5.2.
107	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1958 - oct. 1963</i>	8.5.2.
108	Relations Canada / pays d'Europe occidentale.	<i>avril 1952 - nov. 1956</i>	8.5.3.
109	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1957 - sept. 1963</i>	8.5.3.
110	Relations Canada / pays d'Extrême-Orient.	<i>mars 1952 - déc. 1958</i>	8.5.4.
111	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1959 - déc. 1963</i>	8.5.4.
	Coopération technique et aide canadienne avec les pays d'Asie : plan de Colombo.	<i>oct. 1959 - fév. 1962</i>	8.5.4.
112	Relations Canada / pays d'Afrique et du monde islamique.	<i>mai 1952 - déc. 1960</i>	8.5.5.
113	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1961 - nov. 1963</i>	8.5.5.
114	Relations Canada / Etats-Unis.	<i>nov. 1952 - nov. 1960</i>	8.5.5.
115	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1961 - déc. 1963</i>	8.5.5.

QUESTIONS MILITAIRES ET ATOMIQUES

116	Questions militaires, relations franco- canadiennes : - Dossier général (juillet 1952 - décembre 1963). - Visite de l'escorteur Guépratte à Toronto en 1959. - Escales de navires canadiens en France et à l'étranger : réglementation générale et instruction des demandes présentées par l'ambassade du Canada. - Croisière de l'Ecole de l'air au Canada du 18 mars au 7 avril 1961. - visites en France du Collège de la Défense nationale du Canada, 1952-1963	<i>fév. 1952 - déc. 1963</i>	8.6.1.
117	Défense nationale canadienne et relations militaires avec les pays autres que la France.	<i>fév. 1952 - juil. 1956</i>	8.6.1.
118	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1957 - juil. 1957</i>	8.6.1.
119	<i>Idem.</i>	<i>août 1957 - mai 1958</i>	8.6.1.
120	<i>Idem.</i>	<i>juin 1958 - mars 1959</i>	8.6.1.
121	<i>Idem.</i>	<i>avril 1959 - nov. 1961</i>	8.6.1.
122	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1962 - déc. 1963</i>	8.6.1.
123	Questions atomiques - Questions spatiales.	<i>mars 1952 - déc. 1960</i>	8.6.2.

**AMERIQUE, CANADA, 1952-1963
83QO**

124	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1960 - déc. 1963</i>	8.6.2.
 POLITIQUE ET AFFAIRES INTERIEURES CANADIENNES			
125	Dossier général.	<i>janv. 1952 - juin 1953</i>	8.7.1.
126	<i>Idem.</i>	<i>juil. 1953 - juin 1954</i>	8.7.1.
127	<i>Idem.</i>	<i>juil. 1954 - déc. 1956</i>	8.7.1.
128	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1957 - juin 1959</i>	8.7.1.
129	<i>Idem.</i>	<i>juil. 1959 - mars 1961</i>	8.7.1.
130	<i>Idem.</i>	<i>avril 1961 - juin 1962</i>	8.7.1.
131	<i>Idem.</i>	<i>juil. - déc. 1962</i>	8.7.1.
132	<i>Idem.</i>	<i>janv. - mars 1963</i>	8.7.1.
133	<i>Idem.</i>	<i>avril - juin 1963</i>	8.7.1.
134	<i>Idem.</i>	<i>juil. - déc. 1963</i>	8.7.1.
135	Politique intérieure canadienne : province du Québec.	<i>mars 1960 - août 1962</i>	8.7.1.
136	<i>Idem.</i>	<i>sept. 1962 - déc. 1963</i>	8.7.1.
	Mouvement séparatiste québécois.	<i>fév. - oct. 1963</i>	
137	Personnalités politiques canadiennes.	<i>oct. 1952 - déc. 1963</i>	8.7.4.
	Communistes.	<i>mars 1953 - août 1963.</i>	8.7.5.
 QUESTIONS SOCIALES			
138	Dossier général.	<i>juil. 1953 - sept. 1962</i>	8.8.0.
139	Questions religieuses.	<i>avril 1952 - août 1963</i>	8.8.1.
140	Syndicalisme, grèves.	<i>mars 1952 - nov. 1963</i>	8.8.2.
 QUESTIONS ECONOMIQUES			
141	Relations économiques avec la France : dossier général.	<i>avril 1952 - déc. 1955</i>	8.9.1.
142	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1956 - déc. 1957</i>	8.9.1.
143	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1958 - déc. 1959</i>	8.9.1.
144	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1960 - janv. 1963</i>	8.9.1.
145	<i>Idem.</i>	<i>fév. 1963 - déc. 1963 et s.d.</i>	8.9.1.

AMERIQUE, CANADA, 1952-1963
83QO

146	Relations économiques avec la France, dossiers particuliers - Ouverture d'une agence générale de la province de Québec à Paris : statut de la représentation, des représentants (janvier 1961 - août 1963); inauguration par M. LESAGE le 5 octobre 1961 (mai - octobre 1961) ; franchise du courrier de la Délégation (3 - 5 juillet 1963). - Exposition française de Montréal, octobre 1963.	<i>janv. 1961 - déc. 1963 et s.d.</i>	8.9.1.
147	Economie et finances canadiennes : richesses naturelles, agriculture, industrie, budget, politique monétaire, fiscalité.	<i>mars 1952 - janv. 1954</i>	8.9.2.
148	<i>Idem.</i>	<i>fév. 1954 - oct. 1955</i>	8.9.2.
149	<i>Idem.</i>	<i>nov. 1955 - oct. 1959</i>	8.9.2.
150	<i>Idem.</i>	<i>déc. 1959 - déc. 1961</i>	8.9.2.
151	<i>Idem</i>	<i>janv. 1962 - août 1962</i>	8.9.2.
152	<i>Idem.</i>	<i>sept. 1962 - mai 1963</i>	8.9.2.
153	<i>Idem.</i>	<i>juin 1963 - déc. 1963</i>	8.9.2.
154	Bulletins d'informations économiques et financières du conseiller commercial de l'ambassade de France, n°104 à 116 (dacty.).	<i>fév. 1952 - mars 1953</i>	8.9.2.
155	<i>Idem, n°117 à 120, n°139, n°140 et n°148 (dacty.)</i> ¹⁰ .	<i>juin 1953 - janv. 1959</i>	8.9.2.
156	Commerce extérieur canadien, balance commerciale.	<i>janv. 1953 - mars 1963</i>	8.9.2.
157	Relations économiques entre le Canada et les pays autres que la France : échanges commerciaux, investissements étrangers, les tarifs douaniers ; le Canada et les accords du GATT.	<i>mai 1952 - nov. 1955</i>	8.9.2.
158	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1956 - oct. 1958</i>	8.9.2.
159	<i>Idem.</i>	<i>nov. 1958 - déc. 1960</i>	8.9.2.
160	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1961 - nov. 1962</i>	8.9.2.
161	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1963 - déc. 1963</i>	8.9.2.
162	Communications, transports : navigation, chemin de fer, réseau routier, chemin de fer, réseau routier, métropolitains de Toronto et Montréal.	<i>mars 1952 - déc. 1963</i>	8.9.3.
163	Voie maritime du Saint-Laurent : aménagement, inauguration, exploitation.	<i>avril 1952 - août 1963 et s.d.</i>	8.9.3.
164	Lignes et compagnies aériennes canadiennes, accords aériens avec les pays autres que la France.	<i>sept. 1952 - nov. 1963</i>	8.9.3.
165	<i>Idem.</i> Accords aériens franco-canadiens.	<i>déc. 1963 fév. 1954 - déc. 1963</i>	8.9.3.

¹⁰ cf. Série B "AMERIQUE" 1944-1952, CANADA, vol. 82 et 85.

INFORMATION

166	Presse écrite, agences de presse canadiennes et étrangères au Canada, journalistes canadiens.	<i>mars 1952 - mars 1956</i>	8.10.1.
167	<i>Idem.</i>	<i>avril 1956 - nov. 1962</i>	8.10.1.
168	<i>Idem.</i>	<i>jan. 1963 - sept. 1963</i>	8.10.1.
169	Radiodiffusion, télévision canadienne.	<i>fév. 1954 - déc. 1963</i>	8.10.2.

QUESTIONS CULTURELLES, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

170	Relations culturelles franco-canadiennes.	<i>mars 1952 - août 1955</i>	8.11.1
171	<i>Idem.</i>	<i>sept. 1955 - juil. 1957</i>	8.11.1
172	<i>Idem.</i>	<i>août 1957 - déc. 1960</i>	8.11.1
173	<i>Idem.</i>	<i>jan. 1961 - déc. 1963</i>	8.11.1.
174	Influence française, presse, radiodiffusion, télévision, échanges franco-canadiens. Fonctionnement du service de presse et d'information de l'ambassade : rapports d'activité mensuels puis annuels (avec lac.) ¹¹ .	<i>mai 1953 - déc. 1963</i> <i>mars 1952 - fév. 1956</i>	8.11.2.
175	Associations franco-canadiennes : - dossier général (novembre 1954 - janvier 1959) - dossiers particuliers : "Accueil franco-canadien" ; "Comité de la survivance", française", puis "Conseil de la Vie française en Amérique du nord" ; "Union culturelle française" ; "France-Canada" (avril 1952 - novembre 1963) ; "Europe-Canada"	<i>avril 1952 - nov. 1963</i>	8.11.3.
176	Amitié franco-canadienne, manifestations-publiques, cérémonies, commémorations, secours et dons, - dossier général (juil. 1953 - nov. 1963) - dossiers particuliers : Centenaire de l'Université Laval à Québec, 1952, adoption de la commune de BROUAGE (Charente) par la province de Québec, 350ème anniversaire de la ville de Québec 1er-3 juillet 1958, 20ème anniversaire du raid sur Dieppe (août 1962), festival maritime de Vancouver (novembre 1960-août 1962) (avril 1952 - novembre 1953).	<i>avril 1952 - nov. 1963</i>	8.11.3.
177	Affaires culturelles, scientifiques et techniques canadiennes, manifestations sportives, échanges avec les pays étrangers.	<i>juin 1952 - déc. 1960</i>	8.11.3.
178	<i>Idem.</i>	<i>janv. 1961 - déc. 1963</i>	8.11.3.

¹¹ cf. Série B "AMERIQUE" 1944-1952, CANADA, vol. 7.

IMMIGRATION

- | | | | |
|------------|--|-------------------------------|--------------------|
| 179 | L'immigration au Canada :
- dossier général (avril 1952 - sept. 1963)
- Immigration française au Canada (mars - octobre 1952). | <i>mars 1952 - sept. 1963</i> | 8.12.0.
8.12.1. |
| 180 | <i>Idem</i> (avril 1953 - octobre 1961)

- Immigration étrangère au Canada (août 1952 - septembre 1962). | <i>août 1952 - sept. 1962</i> | 8.12.1.
8.12.2. |

NOTES

- | | | | |
|----------------|-------------------------------|------------------------------|-------|
| 180 bis | Notes générales sur le Canada | <i>janvier 1954-mai 1963</i> | 8 doc |
|----------------|-------------------------------|------------------------------|-------|

DOCUMENTATION IMPRIMEE

- | | | | |
|------------|---|--|------------------|
| 181 | Représentants du Canada à l'extérieur et représentants des autres pays au Canada (br. imp.). | <i>juin 1952 - juin 1953</i> | |
| 182 | Rapport d'activité annuel du Ministère canadien des Affaires extérieures. 1952.
Bulletins d'activité mensuels du Ministère canadien des Affaires extérieures. juil. 1952 - nov. 1953. | | |
| 183 | Ministère canadien des Affaires extérieures, recueil des traités :
- Index général du recueil des traités du Canada, 1946-1959 (Recueil des traités 1960, n°1).
- Exemplaires du recueil des traités du Canada, années 1947 à 1959. ¹² | | |
| 184 | - <i>Department of National Defence, report for the Fiscal Year 1953-1954.</i>
- <i>Canada's defence programme, 1954-1955.</i>
- <i>Canada's defence programme, 1955-1956.</i>
- Exemplaire du <i>Monde</i> consacré au Canada, sept. 1954.
- <i>Bank of Canada, annual report of the governor to the Minister of Finance for the year 1956.</i>
- <i>Bulletin de la Chambre de commerce française au Canada</i> , n°538, juillet 1955.
- <i>Foreign trade</i> , vol. 104, n°12, 10 déc. 1955.
- <i>Bulletin d'information économique et technique</i> pub. par la section économique de l'Ambassade de France au Canada, n°4, 1957.
- <i>Journal France-Amérique</i> , 24 juin 1956. | | |
| | Documents réservés. | | |
| 185 | Ambassade de France : ambassadeur, personnel, conseillers culturels, conseillers commerciaux; gestion et vie du poste
Consulats, agences consulaires | <i>Avril 1953-janvier 1960</i>
<i>mai 1952-mai 1959</i> | 8.1.1.
8.1.2. |
| | Protocole, décorations françaises et canadienne, privilèges et immunités diplomatiques | <i>juillet 1952-novembre 1960</i> | 8.1.3. |
| | Représentation diplomatique et consulaire du Canada en France | <i>août 1952-août 1961</i> | 8.2.1. |

¹² Cf. détail supra.

AMERIQUE, CANADA, 1952-1963
83QO

	Représentation du Canada à l'étranger	décembre 1954-avril 1957	8.2.2.
	Représentation étrangère au Canada	décembre 1954-avril 1957	8.2.3.
	Biens et ressortissants du Canada en France	janvier 1957-août 1963	8.3.0.
186	Relations du Canada avec la France : dossier général, coopération franco-chilienne	février 1953-avril 1956	8.4.1.
	Séjour à Paris de M. Lesage, premier ministre du Québec.	avril-mai 1963	8.4.1
	Relations du Canada avec les pays de l'Union française.	février 1953-octobre 1959	8.4.2.
	Politique extérieure du Canada	janvier 1953-janvier 1956	8.5.0.
	Visas & Passeports, frontières	octobre 1953-mai 1960	8.5.1
	Relations entre le Canada, l'URSS et les pays satellites	avril 1953-octobre 1957	8.5.2.
	Relations entre le Canada et l'Europe occidentale.	mars 1952-décembre 1954	8.5.3.
	Relations entre le Canada et l'Afrique	Janvier 1953-janvier 1961	8.5.5.
187	Questions militaires	mars 1956-septembre 1963	8.6.1.
	Questions atomiques	août 1958	8.6.2.
	Politique et affaires intérieures canadiennes	octobre 1956-mai 1963	8.7.1.
	Questions religieuses	juin-septembre 1957	8.8.1.
	Syndicalisme	janvier 1954	8.8.2.
	Relations économiques entre la France et le Canada	novembre 1955-janvier 1963	8.9.1.
	Affaire Malavoy	Janvier -Avril 1956	8-9-1 sd
	Délégation générale du Québec à Paris	Février-juin 1961	8-9-1 sd
	Mission M. Baumgartner au Canada	Juin-octobre 1962	8-9-1 sd
	Relations économiques entre le Canada et les pays autres que la France.	Septembre 1955	8.9.2.
	Communications, transports	Avril-mai 1955	8.9.3.
188	Information et presse.	Juin 1953-mars 1958	8.10.1
	Relations culturelles franco-canadiennes	Avril 1953-juin 1963	8.11.1.
	Immigration française au Canada	Novembre 1952-septembre 1963	8.12.1
	Immigration étrangère au Canada	Juillet 1952-novembre 1958	8.12.2.

Détail des traités publiés dans le Recueil des traités du Canada contenus dans le volume 99.

- Accord entre le Canada et l'Irlande relatif aux services aériens entre les deux pays, signé à Dublin le 8 août 1947, (Recueil des traités, 1947, n°19).
- Echange de notes constituant un accord portant modification de l'annexe de l'accord pré-cité, 19 avril et 31 mai 1948, (Recueil des traités, 1948, n°15).
- Accord sur les stations météorologiques flottantes de l'Atlantique du Nord, signé à Londres le 12 mai 1949 (Recueil des traités, 1949, n°12).
- Echange de notes entre le Canada et le Grand-Duché de Luxembourg comportant un accord relatif aux conditions exigées pour la délivrance de visas aux voyageurs non immigrants des deux pays, 24 et 26 novembre 1949, (Recueil des traités, 1949, n°25).
- Protocole modifiant la convention signée à Bruxelles, le 5 juillet 1890, concernant la création d'une Union internationale pour la publication des tarifs douaniers, et le règlement d'exécution de la convention instituant un bureau international pour la publication des tarifs douaniers ainsi que le procès-verbal de signature, signé à Bruxelles le 16 décembre 1949, (Recueil des traités, 1950, n°12).
- Echange de notes entre le Canada et l'Union Sud-Africaine concernant la suspension temporaire de la marge de préférence applicable au bois en grume, 22 et 24 février 1950, (recueil des traités, 1950, n°17).
- Convention entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique pour modifier et compléter la Convention et le protocole qui l'accompagne en date du 4 mars 1942, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôt sur le revenu, signée à Ottawa le 12 juin 1950, (Recueil des traités, 1951, n°23).
- Convention entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique, pour modifier et compléter la Convention du 8 juin 1944, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts et droits de succession, signée à Ottawa le 12 juin 1950, (Recueil des traités, 1951, n°23).
- Echange de notes entre le Canada et le Venezuela constituant un modus vivendi commercial entre les deux pays, 11 octobre 1950, (Recueil des traités, 1950, n°16).
- Echange de notes entre le Canada et Costa-Rica constituant un modus vivendi commercial entre les deux pays, 17 et 18 novembre 1950, (Recueil des traités, 1950, n°20).
- Convention entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique relative à l'utilisation par les ressortissants de chaque pays de certains appareils ou stations radioélectriques dans l'autre pays, signée à Ottawa le 8 février 1951, (Recueil des traités, 1951, n°7).
- Accord entre le Canada et la Suède tendant à éviter les doubles impositions et établir des règles d'assistance réciproque en matière d'impôts sur le revenu, signé à Ottawa le 6 avril 1951, (Recueil des traités, 1951, n°13).
- Accord entre le Commonwealth britannique et les Pays-Bas sur les sépultures militaires du Commonwealth britannique en territoire néerlandais, signé à La Haye le 10 juillet 1951, (Recueil des traités, 1951, n°16).
- Echange de notes entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique constituant un accord modifiant l'accord sur les prestations d'assurance-chômage du 12 mars 1942, 31 juillet et 11 septembre 1951, (Recueil de traités, 1951, n°14).
- Echange de notes entre le Canada et l'Union Sud-Africaine constituant un accord tendant à éviter les doubles impositions sur les revenus provenant de l'exploitation de navires et d'aéronefs, 26 novembre 1951, (Recueil des traités, 1952, n°1).
- Echange de lettres entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique concernant le renouvellement de l'arrangement de 1942 relatif à l'échange de main d'oeuvre et de machines agricoles, 15 et 16 avril 1952, (Recueil des traités, 1952, n°6).
- Protocole prolongeant la durée de l'accord sur les stations météorologiques flottantes de l'Atlantique du nord signé à Londres le 12 mai 1949, signé par le Canada à Montréal le 19 juin 1952, (Recueil des traités, 1952, n°10).
- Accord entre le Commonwealth britannique et l'Italie concernant les sépultures des militaires du Commonwealth britannique sur le territoire italien, signé à Rome le 27 août 1953, (Recueil des traités, 1955, n°5).
- Protocole à la Convention internationale pour les pêcheries de l'Atlantique nord-ouest signée à Washington le 8 février 1949, (Recueil des traités, 1959, n°4).